



Rada Europejska

**Bruksela, 14 grudnia 2017 r.
(OR. en)**

**EUCO 19/1/17
REV 1**

**CO EUR 24
CONCL 7**

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Delegacje
Dotyczy:	Posiedzenie Rady Europejskiej (14 grudnia 2017 r.) – Konkluzje

Delegacje otrzymują w załączeniu konkluzje przyjęte przez Radę Europejską na wyżej wspomnianym posiedzeniu.

I. BEZPIECZEŃSTWO I OBRONA

Nawiązując do swoich konkluzji z grudnia 2016 r. i czerwca 2017 r., Rada Europejska zweryfikowała postęp poczyniony w dziedzinie bezpieczeństwa i obrony, i w rezultacie:

- z zadowoleniem przyjmuje ustanowienie ambitnej i inkluzywnej stałej współpracy strukturalnej (PESCO) i podkreśla, jak ważna jest szybka realizacja pierwszych projektów; wzywa uczestniczące państwa członkowskie, by wypełniały swoje krajowe plany wdrożeniowe;
- apeluje o dalsze prace nad Europejskim Funduszem Obronnym, a zwłaszcza o szybkie przyjęcie w 2018 r. „Europejskiego programu rozwoju przemysłu obronnego”, tak aby pierwsze projekty dotyczące zdolności można było finansować już w 2019 r.;
- oczekuje, że Rada ukończy całościowy przegląd mechanizmu Athena, służącego finansowaniu wspólnych kosztów unijnych misji i operacji wojskowych;
- zwraca się do Rady, by wiosną 2018 r. przyjęła zalecenie co do nowego specjalnego instrumentu, który obejmie wszystkie wymogi budowania zdolności na rzecz bezpieczeństwa i rozwoju po 2020 r.;
- prosi o kontynuowanie prac nad wdrażaniem pełnego zestawu propozycji co do współpracy UE–NATO, w tym dodatkowych propozycji uzgodnionych w grudniu;
- prosi wysoką przedstawiciel, Komisję i państwa członkowskie o poczynienie postępu w pracach nad mobilnością wojskową, zarówno w ramach stałej współpracy strukturalnej, jak i w kontekście współpracy UE–NATO;
- zwraca się do wysokiej przedstawiciel, by w czerwcu 2018 r. zrelacjonowała prace podjęte w celu wzmocnienia cywilnego wymiaru WPBiO i by w porozumieniu z państwami członkowskimi i Komisją opracowała w 2018 r. umowę w zakresie cywilnego wymiaru WPBiO.

Rada Europejska powróci do tych kwestii w czerwcu 2018 r.

II. WYMIAR SPOŁECZNY, EDUKACJA I KULTURA

Przywódcy podkreślili, jak ważny jest społeczny, edukacyjny i kulturalny wymiar naszych polityk we wzajemnym zbliżaniu Europejczyków i budowaniu wspólnej przyszłości. W myśl traktatów odpowiedzialność za te dziedziny spoczywa w pierwszej kolejności na państwach członkowskich, ale wiele można osiągnąć, pracując razem, w pełni szanując przy tym zasady pomocniczości i proporcjonalności.

WYMIAR SPOŁECZNY

Szczyt społeczny w Göteborgu przypominał, że na pierwszym miejscu należy stawiać ludzi, że dalej należy rozwijać społeczny wymiar Unii na gruncie wspólnego zaangażowania i ustalonych kompetencji oraz że należy dążyć do konwergencji poprzez starania podejmowane na wszystkich szczeblach, w tym przez partnerów społecznych. Jako pierwszy krok należy kontynuować następujące działania:

- wdrożyć na szczeblu Unii i państw członkowskich – z należyтым uwzględnieniem ich odnośnych kompetencji – europejski filar praw socjalnych; Komisja jest proszona o zaproponowanie stosownego monitorowania;
- ułatwiać dobrze funkcjonujący dialog społeczny na wszystkich szczeblach, w tym „nowy początek dialogu społecznego” na szczeblu UE;
- poczynić szybki postęp w pracach nad niezamkniętymi jeszcze dossier społecznymi na szczeblu UE oraz przygotować się do analizy przyszłych inicjatyw zapowiedzianych przez Komisję w jej programie prac na 2018 r.;
- monitorować realizację priorytetów planu działania UE „Eliminowanie zróżnicowania wynagrodzenia ze względu na płeć”;
- dalej realizować „Nowy europejski program na rzecz umiejętności”, szczególnie skupiając się w 2018 r. na wdrożeniu zalecenia Rady w sprawie ścieżek poprawy umiejętności, zorientowanego na osoby o największych potrzebach w tym zakresie.

Rada Europejska powróci do wszystkich tych kwestii w marcu 2018 r., by zapewnić odpowiednie działania następce.

EDUKACJA I KULTURA

Edukacja i kultura są kluczem do budowania inkluzywnych, spójnych społeczeństw i do utrzymania naszej konkurencyjności. W Göteborgu wyraziliśmy gotowość, by zrobić więcej w powyższych dziedzinach, w których UE odgrywa ważną rolę uzupełniającą i wspierającą. Dlatego Rada Europejska apeluje do państw członkowskich, Rady i Komisji, by zgodnie z odnośnymi kompetencjami poczyniły postęp w pracach, po to aby:

- zintensyfikować mobilność i wymiany, w tym poprzez znacznie wzmocniony, inkluzywny i poszerzony program Erasmus+;
- wzmocnić strategiczne partnerstwa w całej UE między instytucjami szkolnictwa wyższego i promować wyłonienie się do 2024 r. około dwudziestu »europejskich szkół wyższych«, opartych na oddolnych sieciach uczelni z całej UE, dzięki czemu studenci będą mogli zdobywać dyplomy w trybie łączenia studiów w kilku państwach UE i zwiększy się międzynarodowa konkurencyjność europejskich uczelni;
- zwiększyć uczenie się języków, tak by więcej młodych ludzi mówiło przynajmniej dwoma europejskimi językami poza swoim językiem ojczystym;
- promować mobilność studentów i ich udział w zajęciach edukacyjnych i kulturalnych, m.in. dzięki europejskiej legitymacji studenckiej;
- promować współpracę państw członkowskich w zakresie wzajemnego uznawania dyplomów wykształcenia wyższego i świadectw ukończenia szkoły średniej w kontekście odpowiednich ram;
- wykorzystać Europejski Rok Dziedzictwa Kulturowego do krzewienia świadomości tego, jak ważne społecznie i gospodarczo są kultura i dziedzictwo kulturowe.

Komisja jest proszona o to, by w odpowiednich przypadkach przedstawiła wiosną 2018 r. wnioski dotyczące zaleceń Rady, tak by Rada mogła je jak najszybciej przyjąć.

Rada Europejska prosi też Komisję, Radę i państwa członkowskie o przeanalizowanie ewentualnych działań w następujących kwestiach:

- wyzwania w zakresie umiejętności związane z cyfryzacją, cyberbezpieczeństwem, korzystaniem z mediów i sztuczną inteligencją;
- potrzeba włączającego, opartego na uczeniu się przez całe życie i stymulowanego innowacjami podejścia do kształcenia i szkolenia;
- prawne i finansowe warunki ramowe ułatwiające rozwój sektora kultury i sektora kreatywnego oraz mobilność osób zawodowo zajmujących się sektorem kultury.

Kwestia zasobów budżetowych na powyższe działania zostanie omówiona w kontekście kolejnych wieloletnich ram finansowych.

III. ZMIANA KLIMATU

Rada Europejska z zadowoleniem przyjmuje wyniki szczytu klimatycznego One Planet Summit, zorganizowanego w Paryżu w dniu 12 grudnia 2017 r. w celu zwiększenia publicznego i prywatnego finansowania na rzecz działania w dziedzinie klimatu, w nawiązaniu do konferencji COP 23, która miała miejsce w Bonn w dniach 6–17 listopada 2017 r., i w ramach przygotowań do konferencji COP 24, która ma zostać zorganizowana w Katowicach i na której przyjęty zostanie pakiet wdrożeniowy porozumienia paryskiego. Rada Europejska zdecydowanie potwierdza zobowiązanie UE i jej państw członkowskich do szybkiego i pełnego wdrożenia porozumienia paryskiego, a także do dalszego sprawowania przewodniej roli w walce ze zmianą klimatu, również poprzez przyjęcie oczekujących na rozpatrzenie wniosków ustawodawczych na szczeblu UE.

IV. JEROZOLIMA

UE potwierdza swoje zdecydowane zaangażowanie na rzecz rozwiązania dwupaństwowego i w tym kontekście stanowisko UE w sprawie Jerozolimy pozostaje niezmienione.
